



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 11 luglio 2011 (12.07)
(OR. en)**

11448/11

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0143 (NLE)**

**CH 15
MI 304
SOC 560**

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Gruppo "Associazione europea di libero scambio" (EFTA)
al:	Coreper/Consiglio
n. prop. Com:	11320/11 CH 14 MI 302 SOC 504 and 11320/1/11 CH 14 MI 302 SOC 504 (da)
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione in seno al Comitato misto istituito con l'accordo del 21 giugno 1999 tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone in merito alla sostituzione dell'allegato III sul reciproco riconoscimento delle qualifiche professionali

1. L'8 giugno 2011 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione in seno al Comitato misto istituito con l'accordo del 21 giugno 1999 tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone in merito alla sostituzione dell'allegato III sul reciproco riconoscimento delle qualifiche professionali.
2. Nella riunione del Gruppo "Associazione europea di libero scambio" (EFTA) del 7 luglio 2011, tutte le delegazioni hanno approvato in linea di principio¹ la proposta della Commissione modificata dal Gruppo.

¹ FR ha mantenuto una riserva d'esame parlamentare sul fascicolo.

3. Va rilevato che la dichiarazione riportata nell'allegato sarà formulata a nome dell'Unione al Comitato misto UE-Svizzera allorché il Comitato misto adotterà il progetto di decisione figurante nell'allegato A della decisione del Consiglio.
4. Di conseguenza, con riserva di conferma da parte del Coreper, si suggerisce al Consiglio di:
 - adottare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione in seno al Comitato misto istituito con l'accordo del 21 giugno 1999 tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone in merito alla sostituzione dell'allegato III sul reciproco riconoscimento delle qualifiche professionali, figurante nel doc. 11449/11 CH 16 MI 305 SOC 561 dopo la messa a punto da parte dei giuristi/linguisti;
 - decidere che la dichiarazione riportata nell'allegato venga formulata a nome dell'Unione al Comitato misto UE-Svizzera allorché il Comitato misto adotterà il progetto di decisione figurante nell'allegato A della decisione del Consiglio.

DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

riguardante la dichiarazione relativa alla partecipazione della Svizzera ai comitati

Il gruppo di coordinamento sul reciproco riconoscimento dei diplomi di istruzione superiore di cui al terzo trattino della dichiarazione relativa alla partecipazione della Svizzera ai comitati (GU L 114 del 30.4.2002, pag. 72) è stato sostituito dal gruppo di coordinatori per il riconoscimento delle qualifiche professionali, istituito con decisione 2007/172/CE della Commissione, del 19 marzo 2007, che istituisce un gruppo di coordinatori per il riconoscimento delle qualifiche professionali (GU L 79 del 20.3.2007, pag. 38).
